



Serving a world in motion
Au service d'un
monde en mouvement
navcanada.ca

29 septembre 2025

CONCLUSION DE L'ÉVALUATION

Examen des services de communication et de météorologie à l'aviation aux aéroports qui ont recours à une station radio d'aéroport communautaire (CARS) au Yukon

Conformément à l'article 15 de la *Loi sur la commercialisation des services de navigation aérienne civile*, L.C. 1996, c. 20 (la *Loi sur les SNA*), la période d'avis de proposition concernant la modification par NAV CANADA des services de navigation aérienne civile à l'aéroport de Beaver Creek, Burwash, Dawson City, Faro, Old Crow et Teslin, Yukon, est maintenant terminée.

NAV CANADA a examiné les observations des parties prenantes et d'autres participants concernant la modification proposée. Pendant cette période, de nouvelles informations ont émergé et n'avaient pas encore été soumises aux étapes précédentes du processus d'étude aéronautique.

Par conséquent, NAV CANADA demandera maintenant à Transports Canada d'approuver les modifications suivantes aux services de navigation aérienne civile :

- 1) Beaver Creek (CYXQ) :
 - a) fermeture de la CARS la fin de semaine entre le 1^{er} octobre et le 30 avril ainsi que les jours fériés fédéraux;
 - b) installation de trois caméras météo numériques à l'aviation (DAWC).
- 2) Burwash (CYDB) :
 - a) modernisation de l'infrastructure des télécommunications de l'aéroport de Burwash;
 - b) réduction des heures d'exploitation de la CARS à 8 heures par jour du 1^{er} mai au 30 septembre et à 6 heures par jour du 1^{er} octobre au 30 avril;
 - c) fermeture de la CARS la fin de semaine entre le 1^{er} octobre et le 30 avril ainsi que les jours fériés fédéraux;
 - d) usage de l'AWOS comme moyen de fournir les observations météorologiques pour l'aviation 24 heures par jour;
 - e) conservation des TAF 24 heures par jour.
- 3) Dawson City (CYDA) :
 - a) prolongation des heures d'activité de la CARS de Dawson City à 17 heures par jour, en l'occurrence de 1200 à 0500Z (soit de 0500 à 2200 heure locale) entre le 1^{er} mai et le 30 septembre.
- 4) Faro (CZFA) :
 - a) fermeture de la CARS les jours fériés fédéraux.
- 5) Old Crow (CYOC) :
 - a) fermeture de la CARS;
 - b) installation d'un AWOS comme moyen de fournir les observations météorologiques 24 heures par jour;
 - c) prolongation des heures de TAF à 15 heures par jour, en l'occurrence de 1300 à 0500Z (soit de 0600 à 2200 heure locale).
- 6) Teslin (CYZW) :
 - a) fermeture de la CARS;
 - b) installation d'un AWOS comme moyen de fournir les observations météorologiques 24 heures par jour;
 - c) prolongation des heures de TAF à 16 heures par jour, en l'occurrence de 1500 à 0700Z (soit de 0800 à 2400 heure locale);



Serving a world in motion
Au service d'un
monde en mouvement
navcanada.ca

- d) installation d'une RCO du FISE à Teslin pour que les pilotes puissent communiquer avec le personnel du FIC de Whitehorse à 7 000 pieds au-dessus du niveau de la mer (ASL) dans un rayon de 40 NM de Teslin.

Tout autre commentaire ou question peut être envoyé par écrit à l'adresse suivante :

NAV CANADA
Niveaux de service
151, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1P 5H3
Canada

Par courriel : studies.etudes@navcanada.ca